



· · · · ·
· · · · ·
· · · · ·

—

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

-

—

-

-

-

-

-

-

Mangetout -

-

-

() -

-

-

-

passion fruit -

-

-

-

() -

() -

() -

() -

•

•

•

•

•

•

•

•

•

.

.

,

,

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

:

0

.

0

.

0

.

.

.

.

.

:

:

—

■

.

—

■

.

—

■

.

-

_____ □
_____ ■

.

.

⋮ _____ ■

:()

(,)		(,)	
(,)		(,)	
(,)		()	
()		(,)	
(,)		(,)	
(,)		()	
(,)		(,)	
		(,)	

.

:

.

_____ ■

:

)

-

0

(...

.

-

0

.

()

-

0

.

.

- (CAP)

0

.

.

0

.

-

0

.

:

.

-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

-

□
□

□
□

□

0

□

0

□

0

□

□

□
□

0

□

□

0

()

0

□

0

□

□

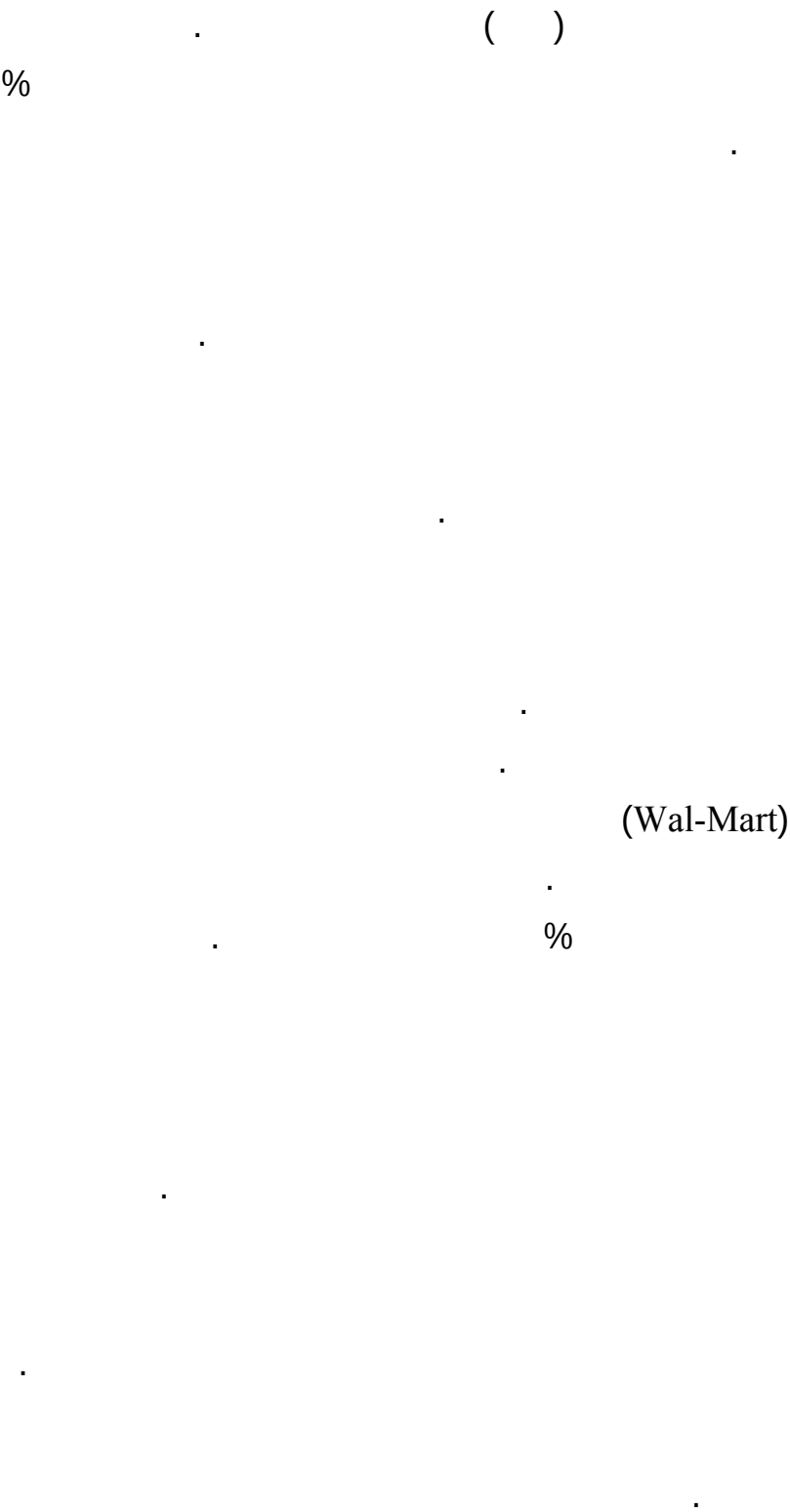
0

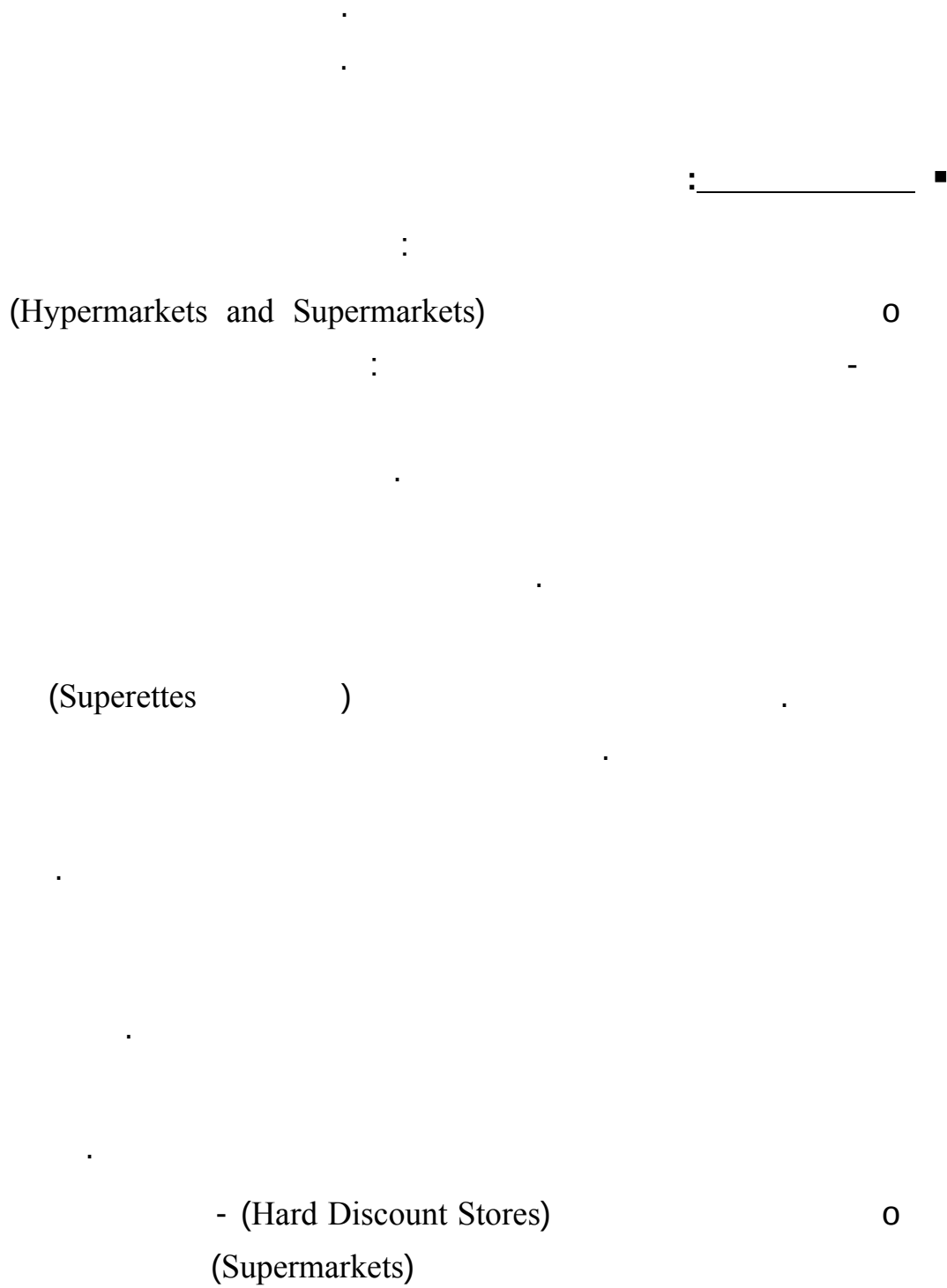
□

□
□

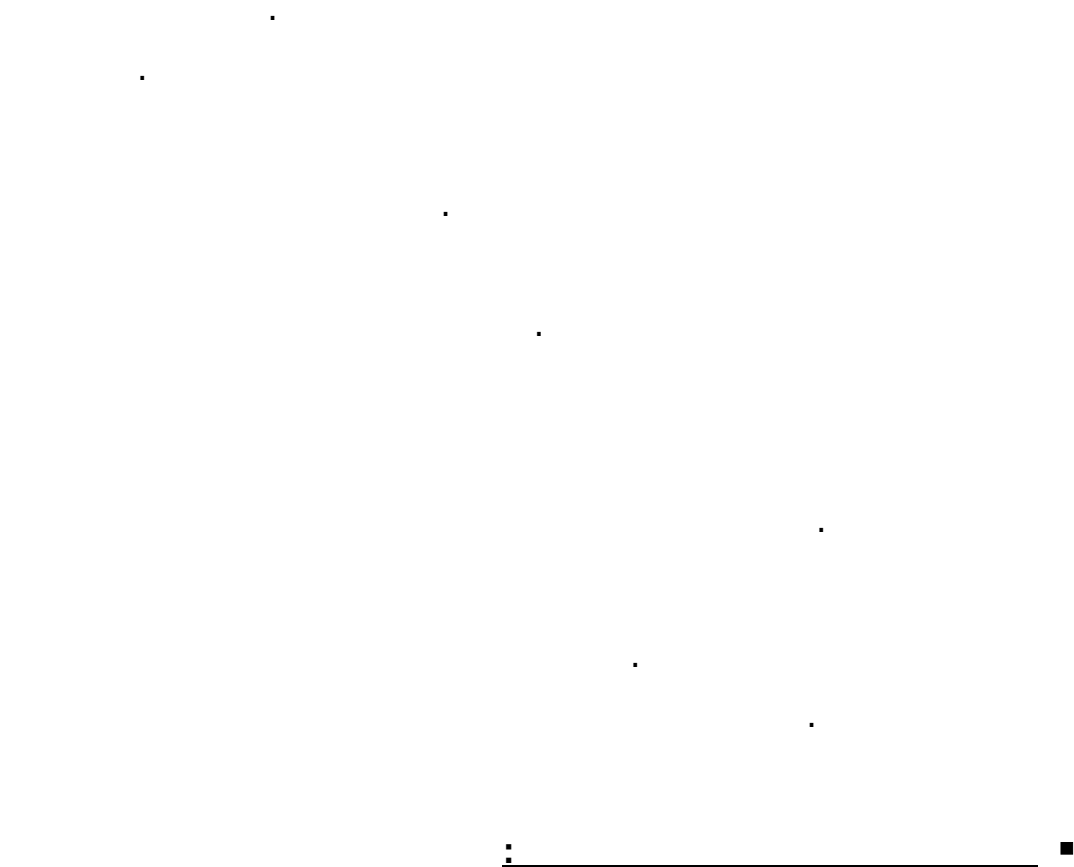
□

□





- (Discount Stores)		0
- (Neighborhood Stores)		0
- (Convenience Stores)		0
- (Specialized Stores)		0
	- (Markets)	0
- (Hotels, Restaurants and institutions)		0
()		
()		
		%



Supermarkets

(

%) -%

)

%

%

%

.

.

■

(Supermarkets)

.

:

.

-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

()

.

.

:

.

-

.

-

- -
- (flotation systems for sorting) -
- (ripening facilities) -
- (blast-chilling) -
- (pallet storage) -
- -
- ...

·(Supermarkets)

·

·

(supermarkets)

·

·

·

·

·

.

.

.

.

%

.

·
·

-

.

-

.

-

.

.

.

.

.

■
■

■

0

.

.

0

.

.

.

0

.

.

0

.

.

.

.

.

.

0

.

.

.

0

.

.

0

(money off)

.

:

■

0

.

:

—

—

.

-					
					:
,	,	,	,	,	
,	,	,	,	,	
,	,	,	,	,	

-					
					:
					.
,	,	,	,	,	.
,	,	,	,	,	
,	,	,	,	,	.
,	,	,	,	,	
,	,	,	,	,	) (.legumes
,	,	,	,	,	
, ,	,	,	, ,	, ,	
, ,	, ,	, ,	, ,	, ,	
,	,	,	,	,	
,		,	, ,	, ,	
,	,	,	,	,	
,	,	,	,	,	
, ,	,	, ,	, ,	, ,	
,	,	,	,	,	

-					
					:
	,	,	,	,	
,	, ,	, ,	, ,	, ,	
EUROSTST :					

- 0

.

,

.

,

,)

:

0

(,)

,

(

.

(,)

,

.

.

,

()

0

()

.

0

.

:

0

.

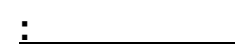
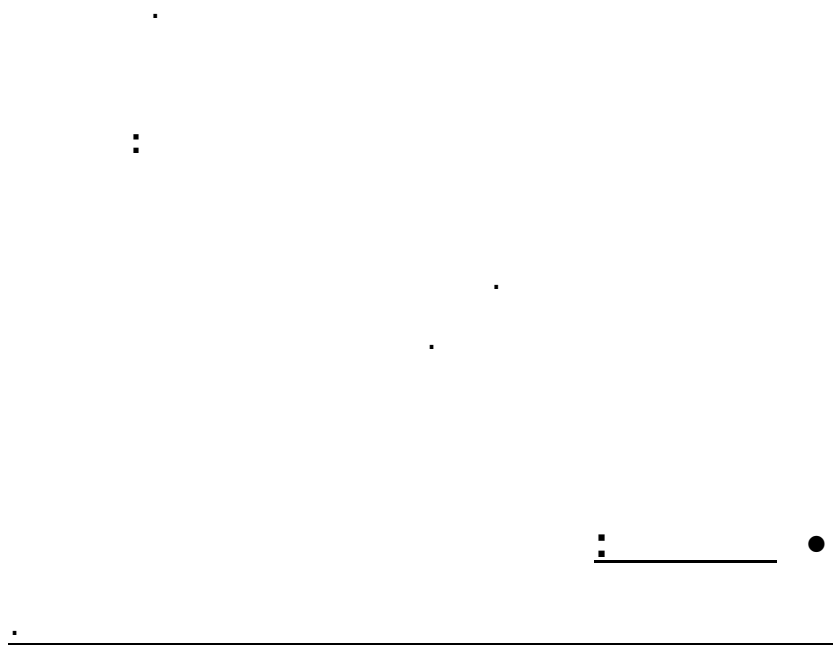
-

() -					
					:
%	%	%	%	%	
%	%	%	%	%	
%	%	%	%	%	
%	%	%	%	%	
%	%	%	%	%	
%	%	%	%	%	
%	%	%	%	%	.
%	%	%	%	%	) . legumes(
%	%	%	%	%	.
%	%	%	%	%	
%		%	%	%	
%	%	%	%	%	
%	%	%	%	%	
%	%	%	%	%	

%	%	%	%	%	
%	%	%	%	%	
%	%	%	%	%	
EURO STAT :					

0

_____■



0

0

0

0

0

.

⋮
⋮

. Bremen haven

:

.

.

⋮
⋮

0

.

.

⋮
⋮

0

.

.

0

.

0

/

,

/

,

/

,

.(

,

,

,

)

.

0

.

/

.

.

.

_____ ●

.

.

%

. %

0

.

.

.

)

0

.

,

(

0

.

.

.

0

.

⋮

⋮

Southampton Sheerness Portsmouth Felixstowe Dover

.Tilbury

.Gatwick Heathrow

.Heathrow

Heathrow

.

.

⋮

New Covent Garden,)

(Western International and New Spitalfields

(Supermarkets)

0

%

%

0

(Tesco)

(Hypermarkets)

0

Wal-)

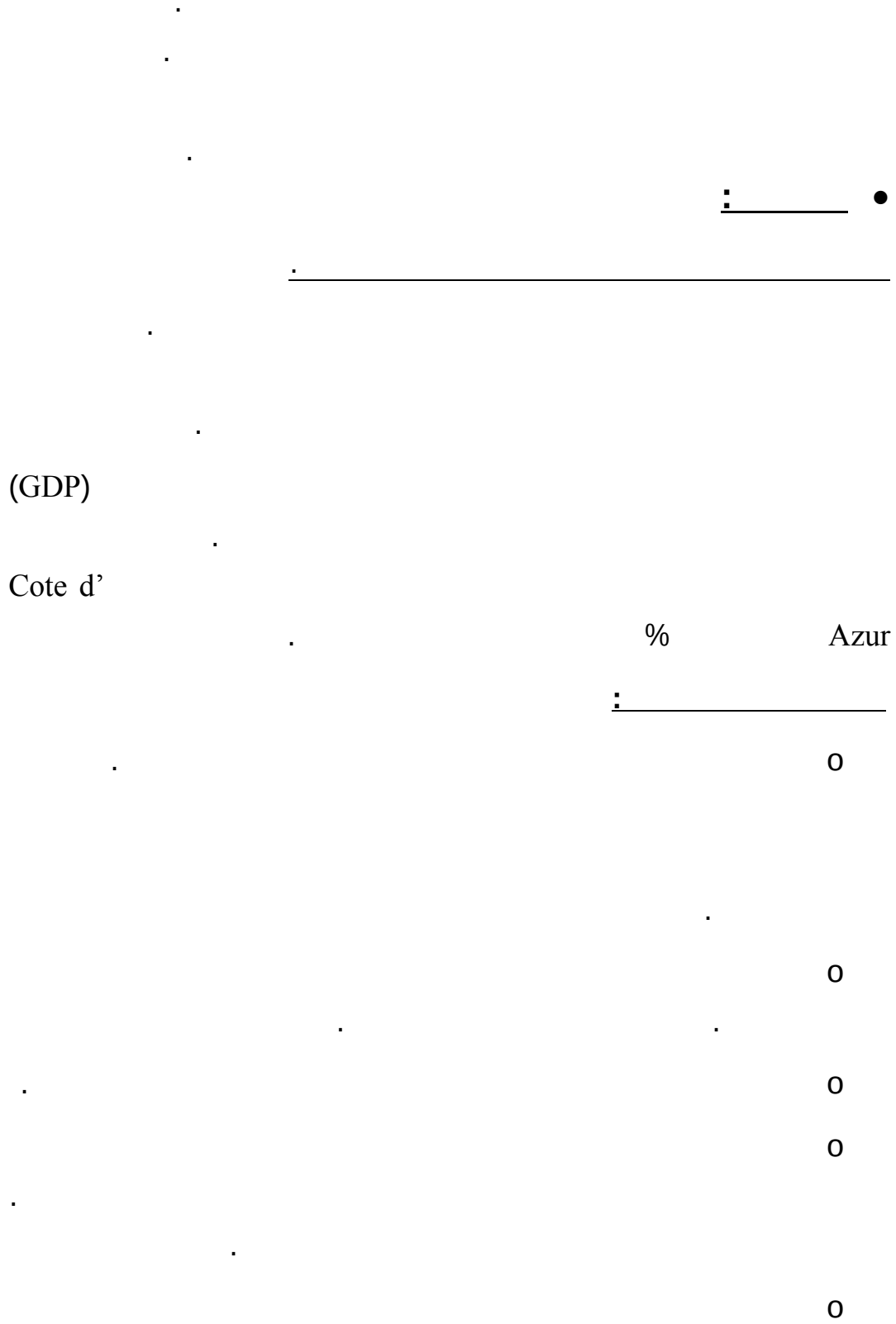
(Asda)

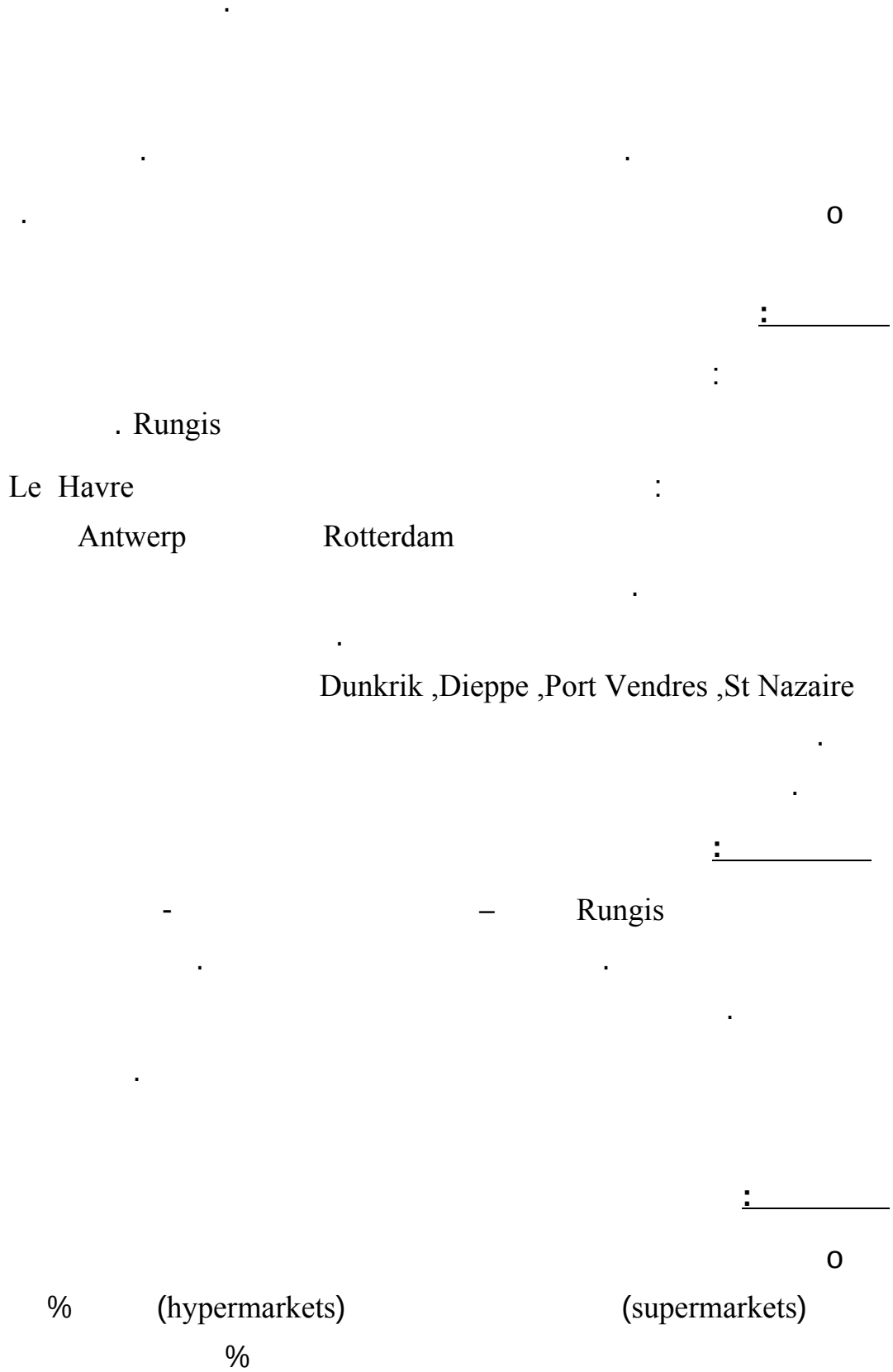
(Mart

/

(supermarket)

0





.
.%

0

0

- Promodes Carrefour

-

.(Wal-Mart)

(supermarkets)

0

(hypermarkets)

/

.

⋮

0

Rungis

.

_____ ●

⋮

-

-

-

.

.

:

.

Emiliaomagna, Lazio, Campania, Apulia, Sicily.

.

⋮

0

.

.

0

.

0

.

0

.

.

⋮

.

.

.

.

.

Mercato

Ortfrutticolo

(CAAB)

% %

(supermarkets)

(supermarkets)

.(supermarkets)

(Supermarkets)

.

. Supermarkets

.

_____ ●

—

—

.

.

.

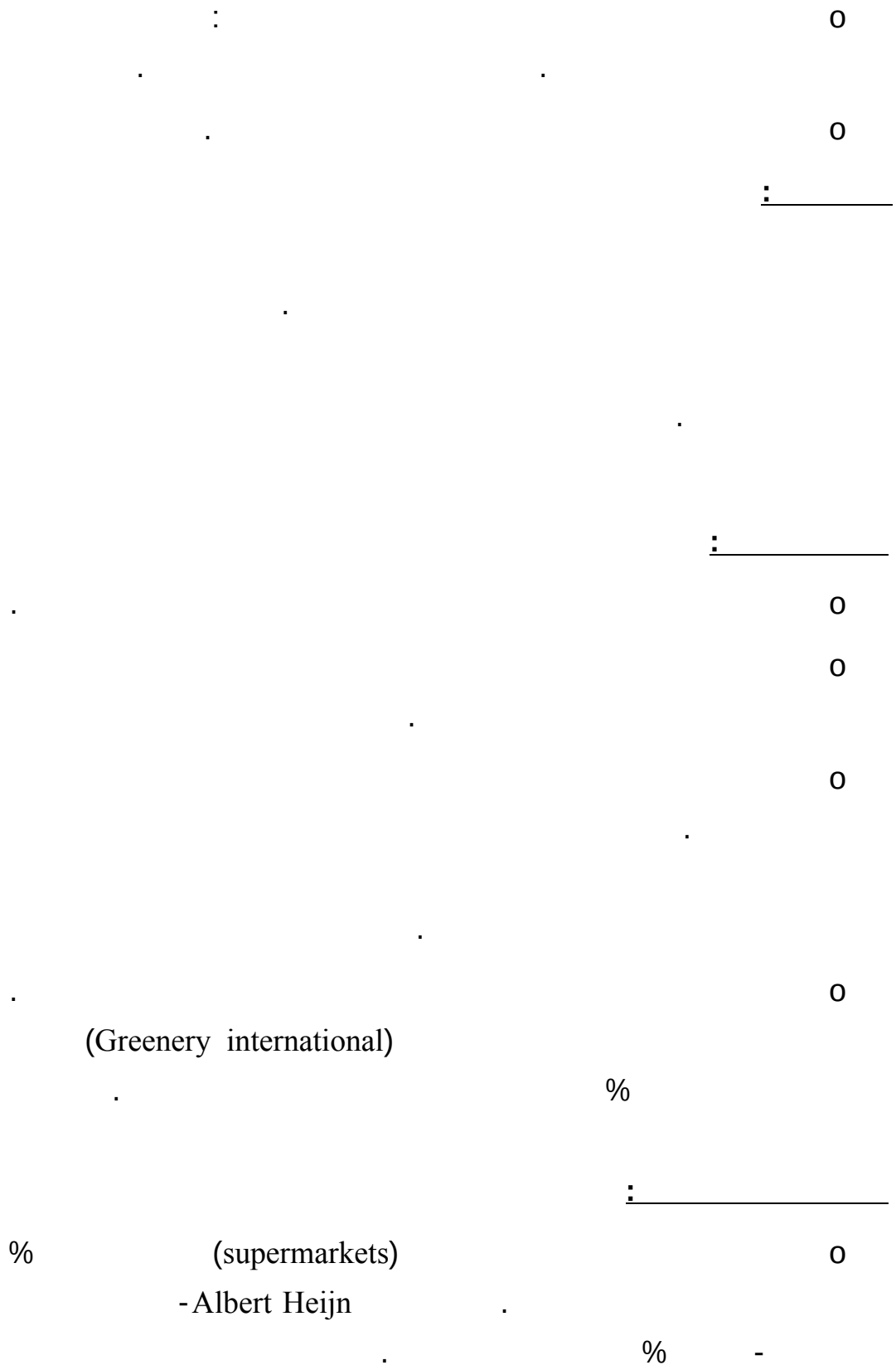
0

.

.

.

0



(supermarkets)

0

_____ ●

0

0

. Ostend Liege

Zeebrugge Ghent Antwerp

.

St Katelijne Waver 0

.

.

.

.

0

0

.

Gbinno: 0

.Delhaize

(hypermarkets) 0

.

% (supermarkets)

.

.

0

.

(supermarkets)

/

.

.

●

.

.

.

carambola Litchi (kumquats)

cherimoya

pitahaya

.

.

.

%

.

%

(Supermarkets)

.

.

.

.

(supermarkets)

.

.

.

(Setubal)

.

■
■

●

■

%

%

.

.

.

.

.

.

.

• _____ •

• _____

•

•

•

•

•

•

•

•

•

-

.

/

() ()
.()

:

.

*

.

*

.

.cherimoya custard apples Annona spp *

.Kiwano *

pitahaya *

.

*

.

.Sapodilla *

.

*

.Mangosteen *

. *

.Physalis *

.Carambola *

.

.

.

.

.

.

.()

.

.

(Litchis)

.

.

⋮

.

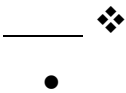
(supermarkets)

:() ❖

-
-
-
-
-
-

: _____ ❖

_____ □



.(supermarkets)

:

		) (		
.Karela - .Dudhi - .Tinda - .Tindori -		.Chora - .Gwar - .Valore - .Yardlong -	- . .Taro - - .(Cassava) - .(Yam)	

Dudhi .

.

.

Turia .

.

_____ .

(Puas Sewani) :

(Clemson Spinless)

.

•

/

.

.

.

.

:

•

.()

•

•

•

•

•

•

Cassava, Taro & Yams .

: Ravaya .

:Valor .

: _____ .

,

Atlas, Jersey Giant, Jersy King

Jersey Supreme

,

.

/

,

/

.

:

•

%

,

%

,

GSP

.

(LDDC)

()

❖

:

•

.

.

.

:

•

.

:

•

.(

)

(

)

:

/

/

•

.

,

,

:

•

.

:

•

.

.

%

.

.

.

:

•

.

.

.

:

•

.

/

:

•

.

.

.()

■ ●

■ —

■ —

■ [The Best of the Best](#)

■ [The Best of the Best](#)

■ ●

[illegible][illegible][illegible][illegible]

■

[illegible]

■

■

■

.

.

_____ □

.

_____ ◆

/

. /

.

.

.

.

.

.

,

/

,

/

/

,

.

:() _____ ◆

.

.

.

_____ .

.

.

.

.

.

.

_____ .

.

.

_____.

.

.

.

.

.

_____.

/

de-tassel

.rotation

_____ ❖

_____ □

()

• :

bobby beans (١)

:

(٢) الفاصوليا الجيدة (fine beans):

:

(٣) الفاصوليا فائقة الجودة (Extra fine beans):

•

,

•

•

•

•

•

•

,

•

,

,

•

,



•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

.

.

:

•

.

.

•

.

.

:

•

/

,

,

,

/

.

() _____ ❖

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

/

/

/

.

.

.

.

.

•

.

.

.

.

•

.

.

•
•
/
/
•
/
•

•
) ()
(
•

•
•

_____ □

.

.

.

•

:

:

.

.

:

.

.

:

/

.

.

:

.

.

:

.

.

:

/

.

:

.

.

.



•

()

.

()

.

.

.

.

.

.

⋮

•

.

.

()

.

⋮

•

.

⋮

•

·
·

(St Lucia)

/ ,

· / , ,

%

·

/ , ,

/ ,

·

,

·

/

/

·
·

% ,

" (ACP)

(LDDC)

"

·

() _____ ❖
·

·

·

$$(\quad)$$

) /

/ (

●

●

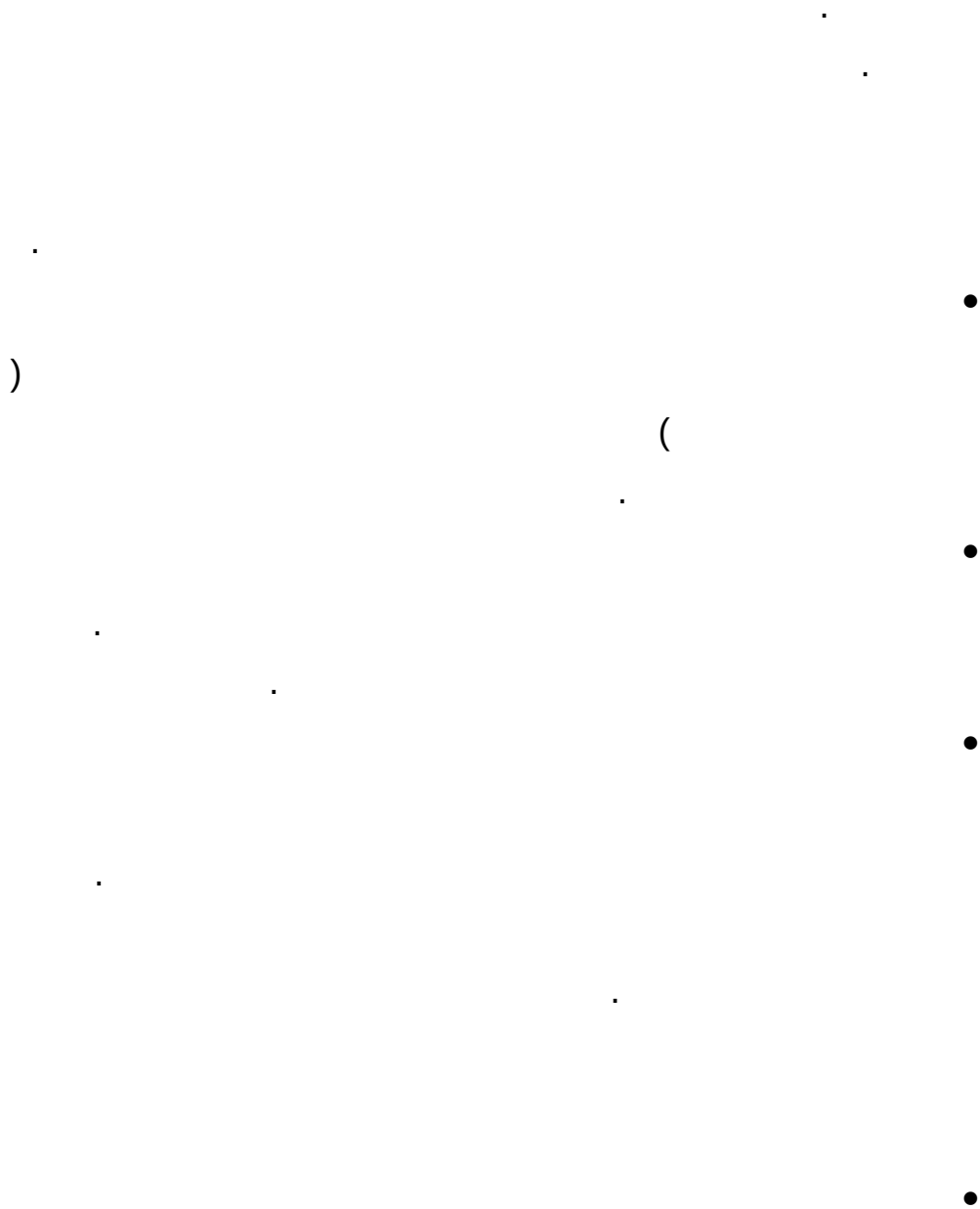
●

●

●

●

●



.

_____ □

.

.

.

.

.

●

.

_____ ◆

●

.

()

()

.

●

Rhizomes

() _____ ◆

.

.

•

.

•

.() Rhizomes

/ /

•

Rhizomes

. /

. /

.

•

.

•

Rhizomes

.Rhizomes

.

Rhizomes

.

()

. Rhizomes

.

•

. /

:

•

Rhizomes

.

Rhizomes

.

•

Rhizomes

.

.

.

•

)

.(

•

(%)

Mangetout ☐

)
Mangetout

Mangetout
(

Mangetout

Mangetout

Mangetout

•

•

Mangetout

Sugar Gem Cascadia

Cascadia

Sugar Daddy

.



•

Mangetout

.

.

.

,

,

,

.

.

•

,

.

.

,

•

.

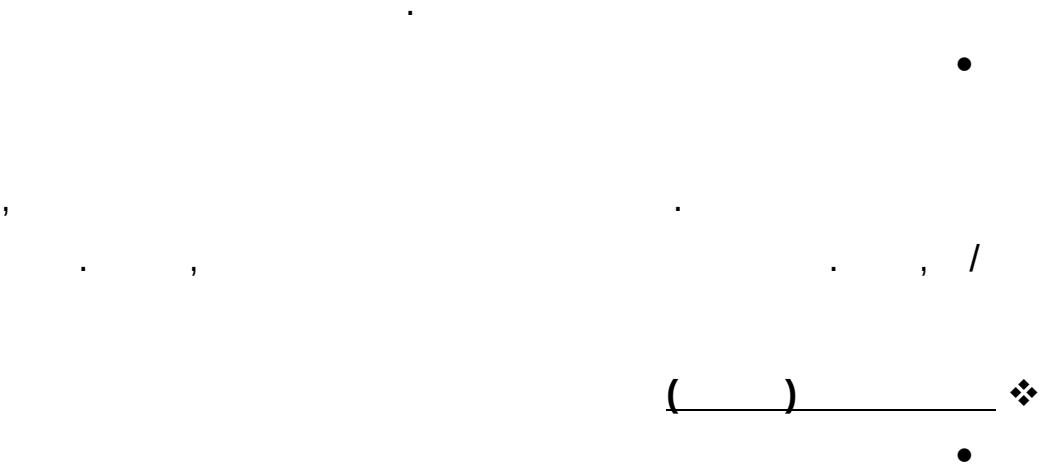
.

.

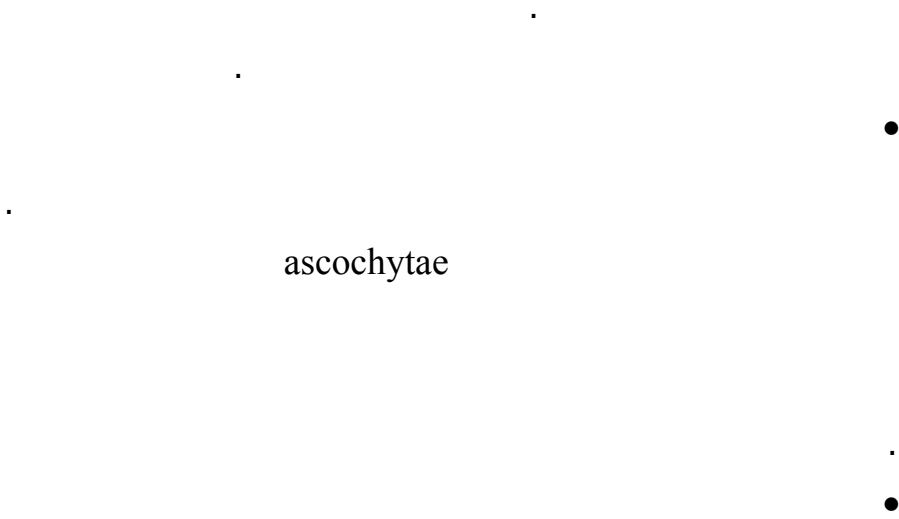
.

•

Mangetout



Mangetout



ascochytae

Mangetout



■

/

,

,

8

/

●

%

%

■

■

(

)

(

)

ascochytae

■

■

■

■

/

■

●

■

/

.

•

.

,

Mangetout

.

•

.

,

.

.

•

Mangetout

.

•

Mangetout

.

.

()

()

□

()

:

.

■

.

■

()

.

.

●

.

)

.

patti pans (

.

.

.

:moschata

.

.

.Kabocha

Hubbards

:

.

◆

●

.

.

.

:

•

.

•

.

.

()

◆

•

.

.

•

.

•

.

•

/ ,

/ ,

.(,)

/ ,

,

.

•

/ /

patti pans

•

.

.

/

.

.

,

.

,

•

.

•

.

/

,

/

() _____ ❖
•

()

.

.

.

:

•

.

.

•

.

.

.

•

.

.

short

.

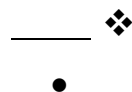
day

.()

/

/

.



.

.

.

.

.

.

.

.

.

/

/

.

()

.

.

.

.

.

.

/ /

.

,

. / ,

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

.

. /

/

•

.

⋮

•

.

⋮

•

,

.

.

•

.

.

_____◆

.

.

Litchi () □

CA

MauritiusHlh Mauritius, Muzafarpur, Late Large Red

ChineseHaak Yip, Shang Shou Hauai, Three Months, Wai Chee

Madras Kafri, Shorts Seedless, Emmerson, Mooragusha And Red
Mclean

— ❖
●

.

,

,

.

,

.

.

•

,

,

.

.

%

•

.

:

.

.

:

•

.

•

/

,

/

,

.

()



•

.

.

.

•

.

•

. /

•

.

•

/

. /

•

.

.

•

.

.

.

.(//)

.

•

.

.

.

•

.

.

•





"Amelie"

/ ,
/ ,

()

:

()

/ /

/

,

.

•

.

.

.

•

/

.

•

.

.

.

.

,

.

•

.

.

⋮

.....

.....

.....

●

.

●

.

●

.

●

.

.

()



.



.

.

.

.

.

.



.

.

.

,

/ , /
/ , /

· / , /

()
●

·

·

·

·

·

●

·

·

·

●

/

/

■

●

1

1

%

—

1

1

●

1

1

■

2

•

■

8

●

%

1

1

1

1

1

1

■

■

1

■

1

1

1

■

▪

▪

▪

▪



•

▪

▪

•

▪

•

▪

•

•

.Solo

/ ,

/ ,

/ ,

()

.

.

.

.

.

.

%

%

,

.

.

/



passion fruit



passion

passion fruit () fruit

•

:

passion fruit

passion fruit

-

/

.passion fruit

-

passion fruit



passion fruit

. / , / ,

.

() _____ ❖

•

.

.

()

passion fruit

/

•

•

•

•

•

•

%

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

•

,

•

•

•

•

•

•

•

-

□

.

:

.

.

.

.

■

.



new product formulations



.

■

:

◀

◀

.

◀

.

◀

:

-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

.

■

:

:

◀

.

◀

.

■

:

. ... ()

◀

.

◀

■

◀

.

:

◀

.

:

◀

.

■

■

□

■

◀

◀

.

.

◀

◀

.

◀

.passion fruit

■

◀

.

,

◀

:

,

/

-

/

,

/

,

-

.

.

/

,

-

,

.

/

,

.

◀

◀

.

/

◀

%

.

◀

.

,

■

◀

.

◀

,

.

◀

.

◀

.

◀

.

,

.



.



.

Assured Produce





"

"

.



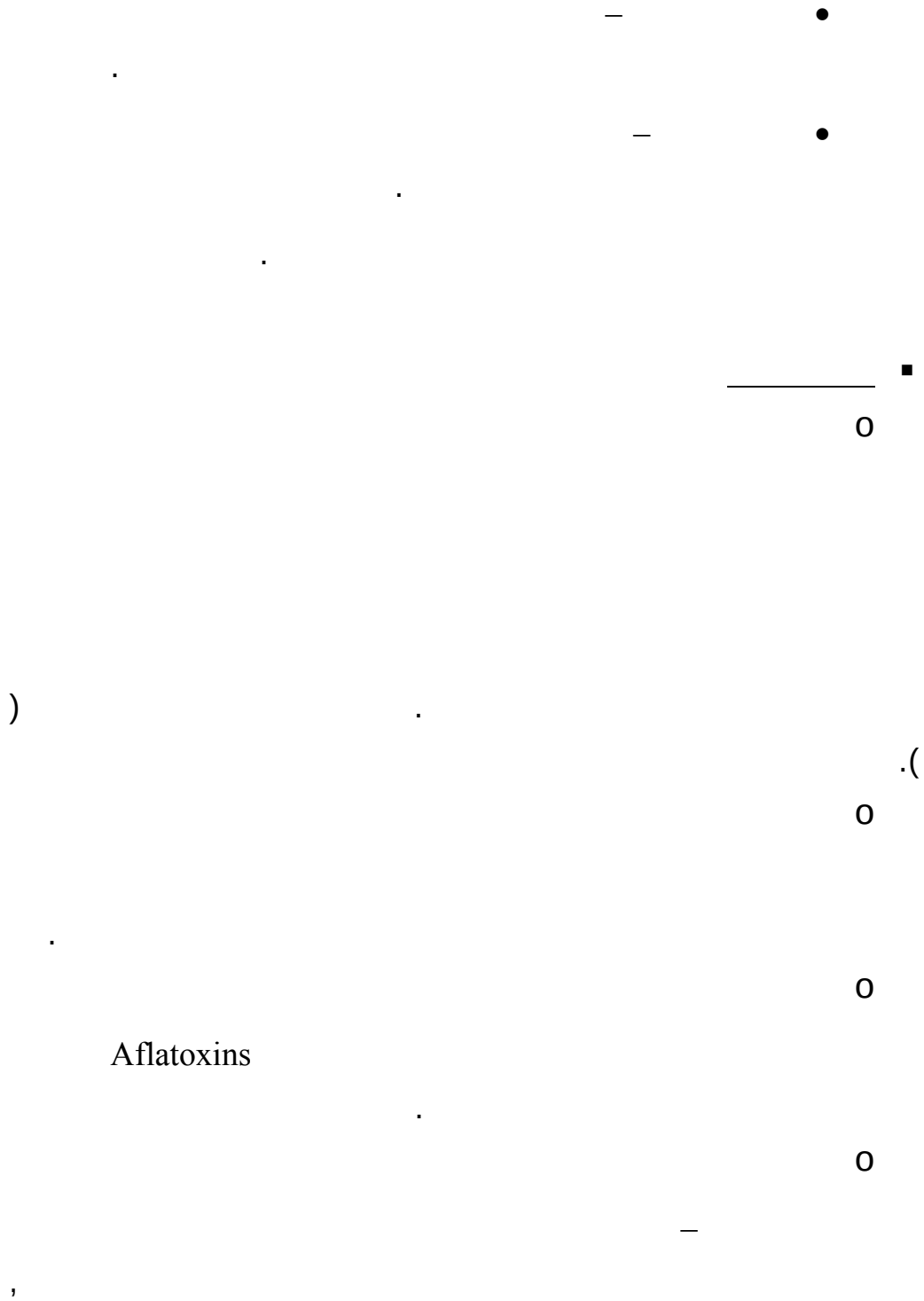
,

⋮

—



.



:

◀

◀

◀

◀

■

:

◀

,

◀

◀

◀

◀

◀

■

:

.

◀

◀

◀

◀

:

◀

)

.(

◀

◀

◀

◀

◀

_____ ■

0 0 0		0 0
0 0		
()		
	0	/

	.	
.	. 0 /	
.	. 0 0 0	
	/	
	—	

	.	

◀

.()

◀

.

— ■

.

,

.

.

:

:

/

"

" 0

.

" " O

.

,

.

-

.

.

.

◀

,

.

:

/

◀

.

◀

.

.

.

_____ ■

_____ ■

_____ ■

_____ ■

■
" "
," "

,

"

" ,

.

:

,

.

■

,

.

:

:

.

0

.

0

.

0

.

0

.

0

.

:

WWW.eurep.org

■

.

.

.

:

.

hpc@cfu.co.zw

■

.

www.maxhavelaar.nl

www.fairtrade.org.uk , www.transfair.org,

■

.

:

<http://www.europa.eu.int/com/dg\ \ /ecolabelindex.htm> the EU site for ecolabels;

www.gen.gr.jp the globalecolabellingnetwork;

www.milieukeur.nl english a Dutch ecolabelling organization;

www.skal.com/english holder of the EKO hallmark

www.ecolabel.no/ecolabel/english holder for Nordic Swan label

■

" "

.

.

/

■

%

.

% ,

:

-

.

-

.exotic

-

◀

.

◀

,

.

◀

.

◀

www.foam.org

,

.

.(www.intracen.org)

www.tradeorganex.com

.

■

.

.

HACCP

■

HACCP

.

(/ /EC)

.

,

,

.

Pack Houses



"

"

◀

-

:

:

.

-

◀

-

◀

.

-

◀

.

◀

.

-

◀

.

.

◀

-

-

,

:

:

.

-

-

.

.

-

.

-

_____ -

.

.

_____ -

.

()

.

.

◀

◀

.

◀

.

_____ -

◀

.

◀

.

_____ -

◀

.

◀

.

_____ -

:

◀

.

.

—

◀

.

—

◀

.

■

" " "

"

,

.

.

.

■

◀

.

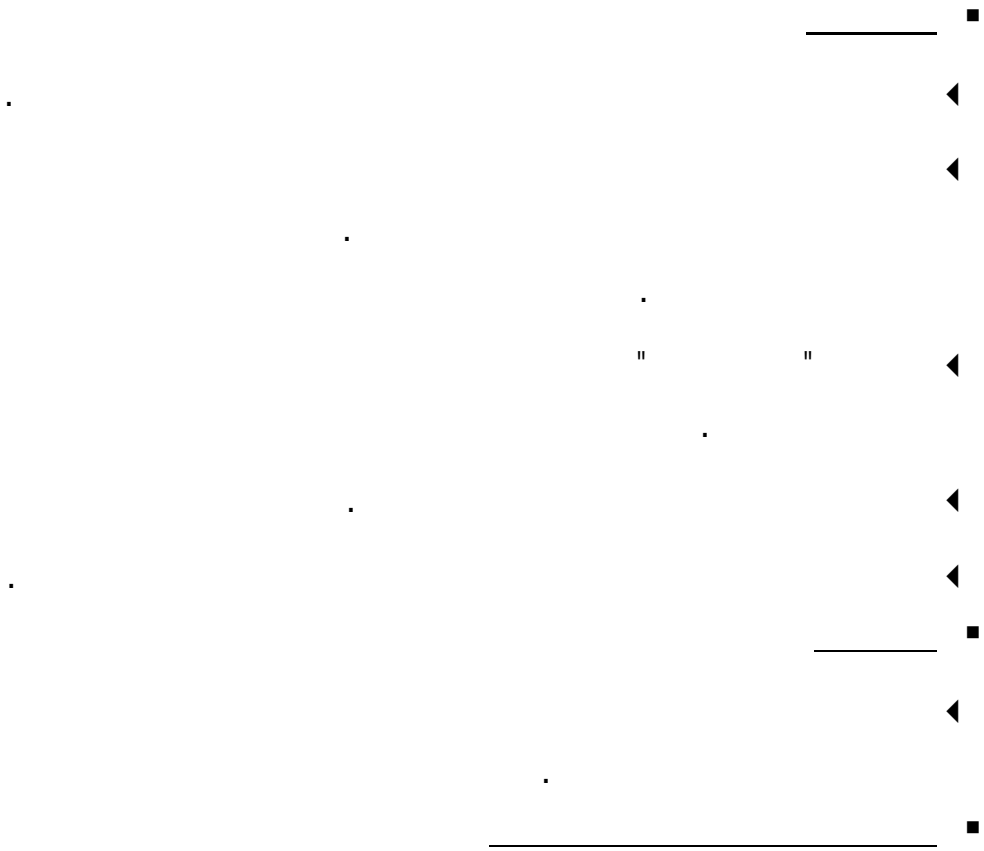
,

◀

.

◀

.



■

⋮

,

,

◀

,

◀

◀

—

◀

.

■

◀

.

◀

,

.

.

◀

.

_____ ■

:

:

.

◀

.

◀

.

◀

.

◀

.

◀

.

()

◀

_____ ■

.

◀

.

◀

.

:

:

◀

.

◀

)

.

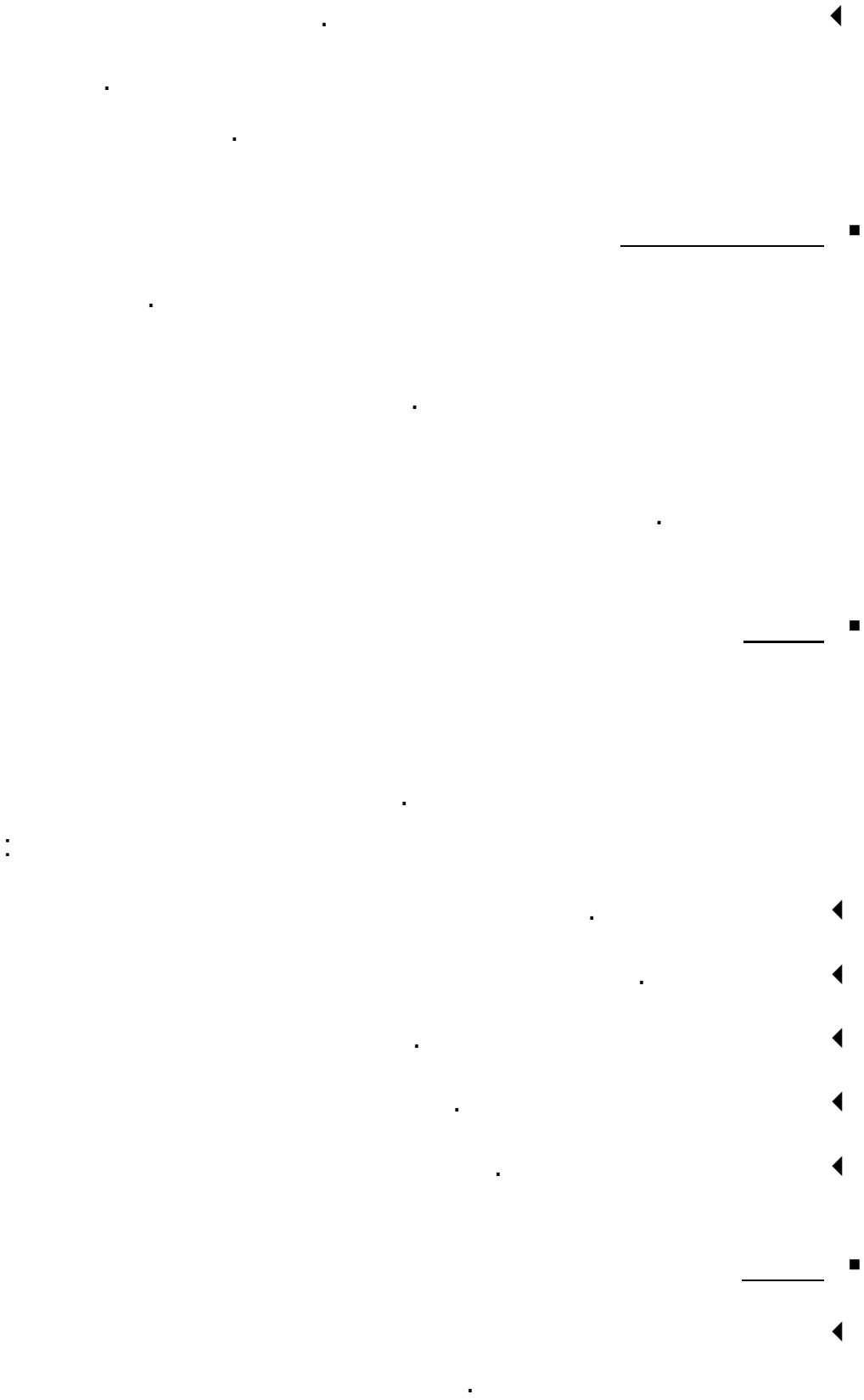
(

◀

.

,

.



.

□

■

⋮

◀

.

◀

■

◀

.

.

◀

,

.

◀

.

◀

,

.

■

◀

◀

◀

◀

◀

/

2

1

•

•

•

■

◀

1

...

◆

11

11

1

◀

■

■

■

■

9

9

□

□

■

%

■

□

.

■

.

—

.

⋮

.

.

■

.

.

•

•

◀

•

◀

•

•

•

◀

◀

,

•

◀

■

•

,

◀

,

•

,

◀

•

◀

•

_____ ■

()

.

◀

.

◀

.

.

.

◀

:

:

◀

.

:

◀

.

:

◀

,

.

_____ ■

,

.

·
:
·
_____ ■

·
·
()

·
_____ ■

·
:
·

www.fruitnet.com , www.freshinfo.com
www.fintrac.com/gainsite

_____ ■

.

.

:

.

.

◀

◀

◀

.

,

.

:

.

.

.

.

.

◀

◀

◀

◀

◀

:

:

www.worldoffruit.com

www.efruitinternational.com

www.freshplex.com

www.vfm.net

www.buyerproduce.com

www.agrostop.com

www.vtrction.com

□

.

.

Availability ()

■

)

(

—

—

.

.

—

◀

.

—

◀

.

—

◀

.

—

◀

.

■

.

.

.

.

:

%

,

◀

%

%

%

.

%

%

◀

%.%

.

.FOB

)

(

.

_____ ■

◀

◀

◀

◀

_____ ■

_____ ■

/

www.intracen.org

http://www.todymrket.com/tmp_eu.htm

www.snm.agriculture.gouv.fr :

.

□

.

.

:

.

■

■

■

■

■

■

■

_____ ■

:

=

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

,

.

)

(

.

:

/

/

,

,

,

,

,

,

,

■

■

:

◀

◀

◀

.

.

.

.

◀

◀

.

◀

◀

.

.

:

: .

<http://europ.eu.int/euro/html/entry.htm> .

<http://ecb.int> .

<http://www.ft.com/emu> .**Financial Times**

<http://www.Pacificcommerce.ubc.ca/xr/> .

<http://www.eubusiness.com> <http://www.euroemu.co.uk>

()

:

() - ()

()

□

:

:

	-	*	-	**	**	-	-	
	***	***	-	**	*	-	-	
-	***	**	***	*	**	-	-	
-	-	-	-	**	***	-	-	
-	***	***	**	*	**	-	-	

-								
	**	-	-	***	***	-	-	
-	**	-	-	**	**	-	-	karaella
-	-	-	-	**	**	-	-	Blue berry
-	**	*	*	*	*	-	-	cape
							-	gooseberry

.

	**	*	*	**	**	-	-	Carambola
-	***	**	**	*	**	-	-	Cherimoya
-	**	*	*	**	**	-	-	

-	**	-	*	*	**		-	
	*	-	-	**	*	-	-	Carnberry
-	-	**	*	***	**	-	-	
	**	*	**	*	**		-	
-	-	-	-	**	**	-	-	Fennel
	-	-	-	*	**	-	-	
-	**	-	-	*	**	-		Jackfruit
-	-	*	-	*	*	-	-	Persimmon
-	-	**	*	*	*	-	-	
	**	-	*	**	**	-		
-	***	*	*	*	*		-	
-	-	**	-	**	**	-	-	Loquat

-	**	-	*	*	**		-	Lychee
-	***	**	**	**	**	-	-	
-	**	-	**	*	*	-	-	Mangosteen
-	**	*	**	**	**	-	-	
-	**	*	**	**	**	-	-	
-	*	-	-	*	**	-	-	
-	-	-	-	**	**	-	-	Pack Choi
-	***	**	***	**	**	-		
-	**	**	***	**	**	-	-	Passion Fruit
-	***	-	*	*	**	-		
-	*	*	-	*	**	-		
-	**	-	-	*	*	-	-	

	-	-	**	***	***	-	-	
	-	-	-	***	***	-	-	
	-	-	*	***	***	-	-	
	-	*	-	**	***	-	-	Sugar Snap
	**	*	*	***	**	-	-	
-	***	-	-	*	*	-	-	
	***	**	**	*	***	-	-	

_____ ■

.

ISBN

()



.

(MAP)

.

.

:

.



.(CBI)

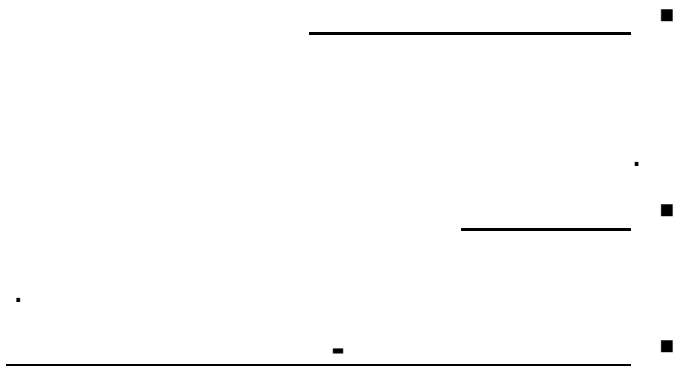
.ITC



.



.



PVC

(P +)

PVC



.

■

..

.

(MAP)

■

.

.

MAP

.

MAP

.

.

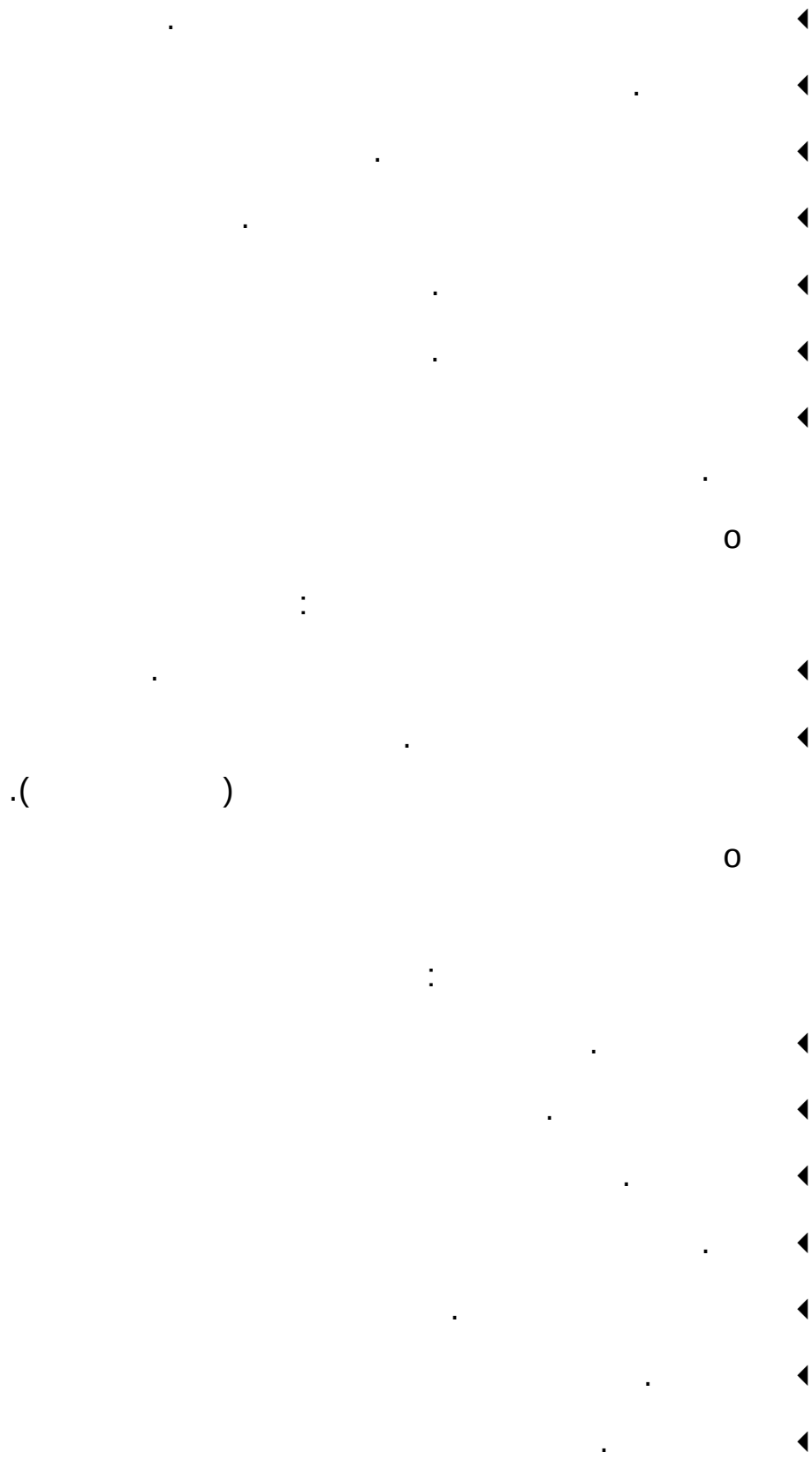
.

.

()

." Fresh Hold "





.

_____ ■

:

- × ◀

%

.

- × ◀

.

.

.

_____ ■

.

.

.

:

)

◀

.(

◀

.

.

◀

.....

'

()

:

· ()

· ()

· ()

· ()

· ()

()

□

·

·

·

·

·

()

http://europa.eu.int/comm/taxation_customs

(WTO)

(EIDD)

"

" (ACP)

(LDDC)

:

(ACP)

-

.EUR

.A

(LDDC)

-

	(LDDC)	(ACP)				
% % % %			% % % , %	- - - -	Peas	- ,
			% , % % ,	- - -	Beans	- ,
,		% ,	% ,		Asparagus	- ,
	, / /	/ , /	, / /		Sweet corn	- , , / /

	(LDDC)	(ACP)				
% ,			% ,		Other vegetables (including pumpkins, asian veg. ...etc)	,
% ,			% ,			- ,
% ,					mangosteen .	- ,
% ,			% ,			- ,
					Pawpaw	- ,

	(LDDC)	(ACP)				
						- -
% ,		% ,	% ,			-
					litchi	- ,
					Passion fruit	- ,
					Carambola, bitahaya	- ,
% ,			% ,			-
						- ,

()

□

(OECD)

CODEX (FAO)

.

[http://europa.eu.int/eur-](http://europa.eu.int/eur-lex/en/lif/reg/en_register_0304.html) :

[lex/en/lif/reg/en_register_0304.html](http://europa.eu.int/eur-lex/en/lif/reg/en_register_0304.html)

/ ()

◆

■

.

:

-

-

/

-

-

/

.

_____■

.

-

:

◀

:

◀

)

◀

(

◀

◀

◀

◀

“ ”

◀

◀

· /

◀

·

“ ”
·

·

-

：

“ ” ()

· /

·

“ ”

·

·

·

()

%

()

●

●

●

.

"

"

•

%

•

.

.

•

.

•

■

.

-

:

:

◀

◀

◀

◀

.

/

.

.

-

.

⋮

I

⋮ _____ ■

.

-

()

%

.

()

%

.

()

%

%

%

.

.

%

.

-

%

:

.

_____ ■
() -

)

.(

:

%

:

◀

%

:

/

◀

.

%

.

.

-

:

()

●

.

"

"

●

•

.

.

•

.

•

.

()

-

.

.

.

.

■

.

-

:

/

.

"(

)

/

"

.

()

- □

:

.

•

.

•

.

•

.

•

.

•



.

)

(

.() ◀

.() ◀

.() ◀

.() ◀

:

.



:



.



.



.



:



:



.(POPs)



(pops)

(UNECE)

/ /)



.(

(BCPC)

)

- - - : .BCPC

<http://www.csl.gov.uk>

(

BCPC



BCPC

◀
[http://europa.eu.int/comm/dg /health/Iqp/pro/eva/existing/list
en.htm.](http://europa.eu.int/comm/dg_health/Iqp/pro/eva/existing/list_en.htm)

❖
(MRLs)

:

.

.

.

.

http://europa.eu.int/comm/dg%20health/Iqp/index_en.htm

(COLEACP)

www.coleacp.org



The figure displays a 3D surface plot of the function $z = 1 - x^2 - y^2$. The surface is a downward-opening paraboloid centered at the origin $(0,0,1)$. The x and y axes range from -1 to 1, and the z-axis ranges from 0 to 1. The surface is colored with a gradient from blue at the base to yellow at the peak. The plot is viewed from an isometric perspective.

.



.



.



.



.



.



)

.(



.

()



(GAP)
(www.eurep.org) EUREP

.

:



.



.



.

%



.



.



.



.



.



.



.



.



.

.I / -

.II / -

.III / -

. ◀

◀

.

◀

.

CFCs

.

(A)

□

/ /

/ /

.

/ /

:

.

◀

.

◀

.passion fruit

◀

.

:

http://europa.eu.int/eur-lex/en/lif/dat/2000/en_2000L0029.html

()

()

()

()

()

()

□ عناوين موردي البذور

ANSEME

Via Capri ٦٠
٤٧٠٢٣ Cessna FC
ITALY
anseme@iol.it
www.anseme.com
Tel: +٣٩(٠)٥٤٧٣٨٢~١٢١
Fax: +٣٩(٠)٥٤٧٣٨٤ ٤٥

ELSOMS SEEDS LTD

Spalding Lines
PE١١ ١QG UK
Tel: +٤٤(٠)١٧٧٥٧١١٩١١"
Fax: +٤٤(٠)١٧٧٥ ٧٢٣ ٢٠٩

NICKERSON ZWAA

Rothwell
Lincoln
LN٧ ٦DT
UK
Tel:
+٤٤(٠)١٤٧٢٣٧١٥٣١
Fax: +٤٤(٠)١٤٧٢٣٧١
٥٤٧

BAKKER BROS

POBOX٧, ١٧٢٣ZG
Noord-Scharwoude
NETHERLANDS
sales@bakkerbrothers.nl
www.bakkerbrothers.nl
Tel: +٣١(٠)٢٢٦٣٣ ١٣٦٤
Fax: +٣١(٠)٢٢٦٣١ ٧٦٤١

ENZA ZADEN

Postbus ٧
١٦٠٠ AA Haling ١E
١٦٠٢ DBEnkhuizen
NETHERLANDS
Tel: +٣١(٠)٢٢ ٨٣١ ٥٨٤٤
Fax: +٣١(٠)٢٢٨٣١ ٥٩٦٠

NOVARTIS

PO Box ١٣
١٦٠٠ AA Enkhuizen
NETHERLANDS
sSg@seeds.novartis.com
Tel: +٣١(٠)٢٢ ٨٣٦٦٣١١
Fax: +٣١(٠)٢٢
٨٣٦٢٨١٨

CLAUSE SEMENCES

١ avenue Lucien Clause
٩١٢٢١ Bretigny-Sur-Orge
Cedex, FRANCE
Tel: +٣٣(٠)١٦٩٨٨٤٨٤٨
Fax: +٣٣(٠)١ ٦٩٨٨٠٢٤٢

GSN SEMANCES

BPn١
٤٩٨٠٠ ANDARD
FRANCE
Tel: +٣٣(٠)٢٤ ٦٦ ١٤٤٤
Fax: +٣٣(٠) ٤١ ٨٠ ٤٩٤٩

PANNAR SEEDS BV

POBox١٠٢٧٢٤٠ AC
Lochem
NETHERLANDS
www.pannarseed.com
Tel: +٣١(٠)٥٧٣٢٥٥٤٣
٤
Fax: +٣١(٠)٥٧٣٢٥٥٢١
٧

De RUITER SEEDS

PO Box 100
 2660 BB Bergschenhoek
 NETHERLANDS
 sales@deruiterseeds.com
 Tel: +31 (0)10292222
 Fax: +31 (0)10292240

RENK VENTUROLI

4060 Pianoro
 Bologna
 ITALY
 venturoli@acronet.it
 Tel: +39 (0)01777048
 Fax: +39 (0)01770823

ROYAL SLUIS

PO BOX 22
 1600 AA ENKHUIZEN
 HOLLAND
 Tel: +31 (0)22831444
 Fax: +31 (0)22831396

ROYAL SLUIS

Unit 4
 St Andrews Ct.
 Rollesby Road
 Hardwick Ind. Est.

NICKERSON ZWAAN

PO Box 19
 2990 AA Barendrecht
 HOLLAND
 Tel: +31 (0)18066700
 Fax: +31 (0)180614079

KING- ynn

PE30 4LS, UK
 Tel: +44 (0)1003
 691133
 Fax: +44 (0)1003 691144

SAIS

Via Ravennate 214 47023
 Cesena ITALY
 sais@glomanet.com
 Tel: +39 (0)0547 384200
 Fax: +39 (0)0547 384089

TOZER

Pyports, Cobham
 Surrey, KT11 3EH, UK
 sales@tozerseeds.com.uk
 www.tozerseeds.com.uk
 Tel: +44 (0)1932 862009
 Fax: +44 (0)1932 868973

POPVRIEND

Postbus 0
 1619 ZG Andijk
 HOLLAND
 Tel: +31 (0)22891462
 Fax: +31 (0)22893304

VILMORIN S.A

Route de Manoir
 49200 LA MENITRE
 FRANCE
 Tel: +33 (0)241 7941
 79
 Fax: +33 (0)241 7941
 80

YATES

Flaxmill
 Flaxmill Lane
 Pinchbeck
 Spalding
 Lines
 UK
 Tel: +44 (0)1775 0722
 373
 Fax:
 +44 (0)1775 0710389

See also <http://www.natural-products.net/branchen/satenhandel-zucht.htm> for an extensive list of seed suppliers and breeding stations.

()

شركات التوزيع والاستيراد

□

Belgium (+٣٢)

Exofi

٢٣ rue van Eyck
١٠٥٠ Brucelles
Tel: (٠)٢ ٦٤٧ ٤٧٦٢
Fax: (٠)٢ ٦٤٦ ٩٩٣٩

Ets Goossens & Fils SA

٤٤-٤٥ Quai des Usines
١١٢-١٥٤, ١٠٠٠ Brussels
Tel: (٠)٢ ٢١٦ ٩٢٥٥
Fax: (٠)٢ ٢١٦ ٢٩٤٦

Special Fruit NV

Wenenstraat ٦
٢٣٢١ Meer
Tel: (٠)٣٣ ١٧٠ ٦٦٠
Fax: (٠)٣٣ ١٥٠ ٨٤٣

Star Fruit Company

٣٥-٣٦ ١١٢-١٥٤ Quai des
Usines- ١٢١٠ Brussels
Tel: (٠)٢ ٢٤٢ ٠٨٧٦
Fax: (٠)٢ ٢٤٢ ١٢٠٨
starfruit@euronet.be

France (+٣٣)

Agrisol

٩٠ rue du Moulin des
Pres, ٧٥٠١٣ Paris
Tel: (٠)١ ٤٤ ١٦٩١ ٠٠
Fax: (٠)١ ٤٥ ٨٨ ٦٨ ٨٢
agrisol@compuserve.com

Agrunord

٢ rue de Provence
D٩-PLA ٤٣٧
٩٤٦١٩ Rungis Cedex
Tel: (٠)١ ٤١ ٨٠ ٢٩ ٩٩

Anarex

٩٤ rue de Carpentras
٩٤٦١٢ Rungis Cedex
Tel: (٠)١ ٤١ ٧٣ ٠٢ ٧٠
Fax: (٠)١ ٤٦ ٨٦ ٢٥ ٧٤
anarex@club-internet.fr

Blampin Fruits

Les Arnavaux ١٣٣٢٣
Marseilles Cedex ١٤
Tel: (٠)٤ ٩١ ٩٨٠ ٤٤ ٤٦
Fax: (٠)٤ ٩١ ٠٢ ٤٣ ٧٤

**Compagnie Fruitiere
Import**

P ٠ Box ٣٥٤
١٣٣٠٩ Marseilles Cedex
Tel: (٠)٤ ٩١ ١٠ ١٧ ١٠
Fax: (٠)٤ ٩١ ١٠ ١٧ ٠٠
cofrumar@wanadoo.fr

S A Drevin Exotics

٨١ rue d'Angours
٩٤٥٨٤ Rungis Cedex
Tel: (٠)١ ٤٥ ٦٠ ٧٠ ٨٠
Fax: (٠)١ ٤٦ ٨٦ ٣٥ ٥٨

special.fruit@g-net.be

Exofarm

Cour d'Alsace

C 6 B-PLA 389

93619 Rungis Cedex

Tel: (0)1 45 60 42 71

Fax: (0)1 46 87 33 39

Exofarm@diaLoleane.com

Helfer

1 rue des Tropiques

93038 Rungis Cedex

Tel: (0)1 45 12 36 00

Fax: (0)1 45 60 48 02

Helferfrance@goformet.com

Malet Azoulay

21 rue du Pont Neuf

75001 Paris

Tel: (0)1 49 78 20 00

Fax: (0)1 46 87 16 40

Selection

36 rue d'Angers

93084 Rungis Cedex

Tel: (0)1 45 12 27 80

Fax: (0)1 46 87 07 42

Fax: (0)1 46 87 43 90

agrunord@aol.com

Germany +49

Afrikanische Frucht- Compagnie GmbH (AFC)

Trostbrücke 1

20407 Hamburg

Tel: (0)43 368 080

Fax: (0)43 366 400

Atlanta

Hicilenweg 29/33

28190 Bremen

Tel: (0)421 30921

Fax: (0)421 13617

www.atlanta.de

Dole Fresh Fruit Europe

Stadtdeich 7

20097 Hamburg

Tel: (0)43 329 060

Fax: (0)43 329 062 69

Durbeck GmbH

Grossmarkthalle

60334 Frankfurt

Tel: (0)69 949 990

Fax: (0)69 949 992 00

Fruchthansa GmbH

Marktstrasse 10

D-50968 Cologne

Tel: 0221 9370 70

Fax: 0221 9370 704

Email: FHANSA@aol.com

http://www.fruchthansa.de

J A Kahl GmbH

Bauernbrauweg 1

81369 Munich

Tel: (0)89 780 060

Fax: (0)89 780 082 4

j.a.kahl@t-online.de

Oceanic Fruits Shipping & Trading GmbH

Brooktor 11 20407

Hamburg Tel: (0)43 309 000

Fax: (0)43 309 050 00

Oceanic.hamburg@gncomtext.com

REWE Zentral AG

Domstrasse 20

50668 Cologne

Tel: (0)221 1490

Fax: (0)221 1499000

T.Port GmbH

Lippeltstrasse 1

D-20097 Hamburg

Tel: (0)43 0100 77

Fax: (0)43 0100 44

Durbeck@durbeck.com

**TROFI Tropenfrucht-
Import GmbH**

Lippeltstrasse 1
D-20097 Hamburg
Tel: (0)433 00 96
Fax: (0)43 32 70 49
Trofihh@aol.com

**Internationale
Fruchtimport
Gesellschaft Wetchert
& Co (Del Monte Dresh
Produce)**

Banksstrasse 28
20022 Hamburg
Tel: (0)43 329 000
Fax: (0)43 329 001 99
Info@interweichert.de

Italy (+39)

Fruttital Distribuzione srl

PO Box 107
17031 Albenga
Tel: (0)182 0601
Fax: (0)182 089830

Rossi Giovanni

Via Dione Cassio 16
20138 Milan
Tel: (0)2 082 911
Fax: (0)2 080 12380

Netherlands (+31)

Bud Holland

PO Box 411
NL-3140 AK Maassluis
Tel: (0)174 03 0303
Fax: (0)174 01 39 12
Email: exotics@bud.nl

**Del Monte Fresh Produce
Holland**

PO Box 188
2660 ZK Bleiswijk
Tel: (0)10 02422 22
Fax: (0)10 021 9449

TPGermany@aol.com
<http://www.fruitonlin.com/tpport>

**Fruit Sellers International
BV**

PO Box 129
2990 AC Barendrecht
Tel: (0)180 619 711
Fax: (0)180 611 376
Fruitsel@rotterdambusinesspark.nl

FTK Holland BV

Klappolder 191-193
NL-2660 MP Bleiswijk
Tel: (0)10 024 1700
Fax: (0)10 021 96 16
Ftksales@ftk.nl

Hage International BV

Spoorwegem placement 1
2991 VT Barendrecht
Tel: (0)180 648 000
Fax: (0)180 648 111
Commercte@hage-international.nl

Hars & Hagebauer BV

Innsbruckweg 118
3047 AH Rotterdam
Tel: (0)10 462 40 60
Fax: (0)10 462 00 10
Info@hars.icarus.nl

Giacovelli srl

C da Cinquenoci nc
 70010 Locorotondo(Bari)
 Tel: (0)80 431 1122
 Fax: (0)80 431 1013

Exotimex BV

PO Box 649
 2600 AP Delft
 Tel: (0)15 251 1211
 Fax: (0)15 251 1222
 Exotimex@freshproduce.
 demon.nl

TFC Holland BV

P.O. Box 228
 3140 AE Maassluis
 Tel: (0)174 525 700
 Fax: (0)174 511 399

Velleman & Tas BV

PO Box 6118
 3002 AC Rotterdam
 Tel: (0)10 476 8644
 Fax: (0)10 476 6034
 Veltas@worldaccess.nl

Windig BV

Centrale
 Groothandelsmarkt 1
 Jan van Galenstraat 4 1001
 KM Amsterdam
 Tel: (0)20 606 1818
 Fax: (0)20 686 1881

Sweden (+46)**Saba Trading AB**

PO Box 968
 0-12000 Arsta
 Tel: (0)86026080
 Fax: (0)86026083

Viking Fruit AB

PO Box 713
 20107 Helsingborg
 Tel: (0)42 189000
 Fax: (0)42 189416

Spain (+34)**Cultivar SA****Brookerpaks Ltd**

Breach Lane
 Newington Kent
 Tel: (0)1790844232
 Fax: (0)1790844148

Capespan

Farnham Royal
 Berks, SL7 3RQ
 Tel: (0)1753 819040
 Fax: (0)1753 818800

Exotic Farm Produce

Studio 6
 Bentinck Road
 West Drayton
 Middlesex
 UB7 9RQ
 Tel: (0)1890438000
 Fax: (0)1890408009
 Procurement@exoticfarm.
 www.exoticfarm.com
Geest pic
 Worldwide Fruit

Mercabarna Longitudinal ◦
• 8 • 4 • Barcelona
Tel: (•) 330 3330
Fax: (•) 220 1467

UK (+44)

Albert Fisher Group pic

Berks, SL2 4H0
Tel: {•} 1703 677877
Fax: {•} 1703 664481
www.albertfisher.com

Hart & Friedmann Ltd

Unit B Western Trading
Estate, Park Royal
London, NW10 7LY
Tel: (•) 20 89610171
Fax: (•) 20 89616133
[Hartfriedmann@fyffes. om](mailto:Hartfriedmann@fyffes.om)

Mack Multiples

Tranfesa Road Paddock
Wood Kent, TN12 6UT
Tel: (•) 1892 830077
Fax: (•) 1892 834890

Minor Weir & WJllis

Pershore Road
Birmingham, B20 2QQ
Tel: (•) 121 3444004
Fax: (•) 121 3314090
www.mww.co.uk

West Marsh Road
Spalding
Lincolnshire
PE11 2BB
Tel: (•) 1770 761 111
Fax: (•) 1770 763 272
www.geest.co.uk
Haines & Isaaca Ltd
4 Townsend House
High Street
Kingston upon Thames
Surrey, KT1 1NA
Tel: (•) 20 8047 3993
Fax: (•) 20 8047 3212

Utopia

Enterprise Way
Pinchbeck, Spalding Lines.
PE11 3YR
Tel: (•) 1770 716800
Fax: (•) 1770 716 808
1013463644@compuserve.com

Wealmoor Ltd

Jetha house
Springfield Road
Hayes Middlesex, UB8 0JT
Tel: (•) 20 8069 1760
Fax: (•) 20 8069 1700
Weal moor© weal moor.co. uk

**Redbridge Produce
Marketing**

Tolworth Tower

Surbiton. Surrey

KT6 7EL

Tel: (0)20 8390 1133

Fax: (0)20 8399 3499

www.redbridge.uk.com

Super Foods UK

PO Box 100

Ware, Herts

SG12 0NN

Tel: (0)1920 484646

Fax: (0)1920 484 618

[Superfood@compuserve.co](mailto:Superfood@compuserve.com)

m

()

المؤسسات التجارية □

ITALY (+٣٩)

ANEIOA

Associazione Nazionale
Esportatori Importatori
Ortofrutticoli e Agrumari
Via Sabotino ٤٦
٠٠١٩٥ Roma, Italy
Tel: (٠)٦ ٣٧٥ ١٥ ١٤٧
Fax: (٠)٦ ٣٧٢ ٣٦ ٥٩

ANIPO

Associazione Nazionale
Importatori Prodotti
Ortofrutticoli
Largo Brindisi ٥
٠٠١٨٢ Rome, Italy
Tel: (٠)٦ ٧٠٤٩-٧٤٧٢
Fax: (٠)٦ ٧٠٠ ٤٤ ٢٨

EUCOFEL

٢٩, rue Jenneval
١٠٤٠ Brussels
Tel: (٠)٢ ٧٣ ١٥٨٤
Fax: (٠)٢ ٧٣٢ ١٧٤٧

CIMO

European Association of
Fresh Produce Importers
Ave de Broqueville ٢٧٢
Bte ٤. B-١ ٢٠٠ Brussels,
Tel: (٠)٢ ٧٧٧ ١٥٨٠
Fax: (٠)٢ ٧٧٧ ١٥٨١
<http://www.cimo.be>

France (+٣١)

FFIFL- Federation

Francaise des
Importateurs de Fruits et
Legumes.
Rue de la Corderie ٣,
Centra ٤٠٣
٩٤٦١٦ Rungis Cedex
Tel: (٠)١ ٤٥ ٦٠ ٧٢ ٨٠
Fax: (٠)١ ٤٦٧٥٣٦٣١١

Netherlands (+٣١)

Nederlandse Vereniging
voor de Fruit-en
Groetenimporthandel

SPAIN (+٣٤)

FEPEX
Miguel Angel ١٣
٢٨٠٠٣ Madrid

Belgium (+32)

Bezuidenhoutseweg 82
2094 AX The Hague
Tel: (0)70 383 287
Fax: (0)70 347 0203

Tel: (0)91 319 100
Fax: (0)91 310 3812

Fruit and Vegetable

Importers, Exporters and
Wholesalers

Quai des Usine 112-104

1000 Brussels

Tel: (0)2 21 0900

Fax: (0)2 210 6863

GERMANY (+49)

**Zentralverband des
Deutschen Friichte
Importeund-Grosshandels
E.v.**

Schedestrasse 11

53113 Bonn

Tel: (0)89 803 842

Fax: (0)89 800 974

**UNITED KINGDOM
(+44)**

Fresh Produce Consortium

266-270 Flower Market

New Covent Garden

London, SW1 0NB

Tel: (0)20 7627 3391

Fax: (0)20 7498 1191

()

منظمات أخرى □

**CBI- Center for the
Promotion of Imports
from Developing Countries**
P.O. Box ٣٠٠٠٩
٣٠٠١ DA Rotterdam
The Netherlands
Tel: +٣١١٠٢٠١ ٣٤٣٤
Fax: +٣١١٠٤١١٤٠٨١
<http://www.cbi.nl>

European Commission
Rue de la Loi ٢٠٠
B-١٠٤٩ Brussels, Belgium
Tel: +٣٢-٢ ٢٩٩-١١١١,
(switchboard)
Fax: +٣٢-٢ ٢٩٥-٠١٣٨ /
٣٩ / ٤٠
[http://europa.eu.int/comm
/index_en.htm](http://europa.eu.int/comm/index_en.htm)

**UPOV
International Union for
the Protection of New
Plant Varieties**
٣٤ Chemin des
Colombettes
P.O. Box ١٨
١٢١١ Geneva ٢٠
Switzerland
Tel: +٤١ ٢٢ ٣٣٨٩١١١
Fax: +٤١ ٢٢ ٧٣٣٥٤٢٨
<http://www.upov.int>

**COLEACP
Co mite de Liaison
Europe-Afrique-
Caraibes-Pacifique**
٥, rue de la Corderie
Centra ٣٤٢
٩٤٥٨٦ RUNGIS cedex
France
Tel: +٣٣ ١ ٤١٨٠٠٢١٠
Fax: +٣٣ ١ ٤١٨٠٠٢١٩
<http://www.coleacp.org>

**ITC International Trade
Centre Palais des Nations**
P.O. Box ١٠ ١٢١١ Geneva ١٠
Switzerland
Tel: +٤١ ٢٢ ٧٣٠٠١١١
Fax: +٤١ ٢٢ ٧٣٣٤٤٣٩
<http://www.intracen.org>

**CTA Technical Centre for
Agricultural and Rural Co-
operation**

P.O. Box 380

6700 AJ Wageningen

The Netherlands

Tel: +31 317467100

Fax: +31 317460067

<http://www.agricta.nl>

cta@cta.nl

**PROTRADE
Trade & Management
Consultancy Program
of the German Agency
for Technical Co-
operation (GTZ)**

PF0180

60726 Eschborn

Germany

Tel: +49 619679000

Fax: +49 6196797414

<http://www.gtz.de>

()

· ()
· ()
· ()

()

العناوين التجارية □

·

·

·

·

AGF-Totaal		()	AgftotaalOahoy.^
Alimentaria	/	()	Alimlisboa@rnfiberia.es

ANUGA		()	Anuga@koelnmesse.de
Biofach			www.biofach.de
Fruit Logistica		()	www.fruitlogistica.com
IFE		()	www.ife.co.uk
Macfrut		()	www.macfrut.com
SIAL		()	www.sial.fr/indexs.htm

()

قائمة المراجع □

:

Checkout Fresh CC Dept. Oakfield House Perrymount Road, Haywards Heath. West Sussex, RH16 3DH, UK Tel: 44 14444440600 http://www.reedbusiness.com/products/checkout_fresh.asp	Fruitrop Cirad-flhor, TA0C/04 34398 Montpellier Cedex 0, France Tel: +33 4 67 61 71 41 Fax: +33 4 67 61 09 28 www.cirad.fr/publications/revues/fruitrop/fruitrop.html
Eurofruit Magazine Market Intelligence Limited, 1 Nine Elms Lane, London, SW8 5NQ, UK Tel: 44 20 7501 3700 Fax: +44 20 7498 6472 www.fruitnet.com	Fruit & Vegetable Markets Monthly Agra Europe (London) Ltd 80 Ca.lverley Road, Tunbridge Wells Kent, TN11 2UN, England Tel: +44 1892 03 38 13 fax: +44 1892 0448 30 www.agra-food-news.com
Fresh Produce Journal Lockwood Press Ltd, 1 Nine Elms Lane	International Fruit World AgroPress Inc, Aeschengraben 16, CH-4051 Basel, Switzerland

London, SW8 8NN, UK Tel: +44 20 7622 6677 Fax: +44 20 7720 2047 Email: info@fpj.co.uk Lockwood also publish the annual Fresh	Tel: +41 61 272 1170 Fax: +41 61 272 1120 www.agropress.com
Produce Desk Book, providing a comprehensive overview of producers and products in the international trade, focusing on the UK market.	The Packer 10901 W. 84th Terrace Lenexa, KS 66214, USA